

# الْوَرْدُ الْكَبِيرُ وَالصَّغِيرُ

لسيدنا الامام القطب فخر الوجود  
الشيخ أبي بكر بن سالم صاحب عينات

رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ  
وَبِحَمْدِكَ



# الْوَرْدُ الْكَبِيرُ

لِسَيِّدِنَا الْإِمَامِ الْقُطْبِ فَخْرِ الْوُجُودِ

الشَّيْخِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ سَالِمٍ صَاحِبِ عَيْنَاتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .  
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ . إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ  
نَسْتَعِينُ . اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ . صِرَاطَ الَّذِينَ  
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ .  
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ، لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ .  
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ . مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ  
عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ  
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ . وَسِعَ كُرْسِيُّهُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ .

إِنَّ وَلِيَّيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ .  
فَسَيَكْفِيكُمْ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ . هُوَ الَّذِي جَعَلَ  
الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ  
السِّنِينَ وَالْحِسَابِ . مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ  
يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ .

الإِخْلَاصُ : ..... (٨٣) .

المُعَوِّذَتَيْنِ : ..... (٨٣) .

بِسْمِ اللَّهِ جَعَلَهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ .  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِسِرِّكَ الْمُصُونِ الْعِصْمَةَ  
وَالْتَوْفِيقَ وَالْحِفْظَ وَالْحِرَاسَةَ وَالْحِمَايَةَ وَالْوَقَايَةَ  
وَحِفْظَاتِنَا مَتَابًا حَفِظْتَ بِهِ كِتَابَكَ الْمُبِينَ وَعِبَادَكَ  
الصَّالِحِينَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَبْرَارَ الْمُقَرَّبِينَ ، وَأَفْضَلَ



عَلَيْنَا مِنْ بَحَارِ الْعِنَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ وَالْمَحَبَّةِ الصَّادِقَةِ  
 الصِّدْقِ قَيِّمَةٍ، وَارْتُقْنَا مِنْ كَنْزِ لَحَوْلٍ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ  
 الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، وَاكْشَفْ لِي وَنَزِّهْنِي مِنَ الْأَوْهَامِ  
 وَالْحَظَنِيِّ وَأَمْدُدْنِي مِنَ الْمَدَدِ الْمَدَدِ الرَّبَّانِيِّ وَالْفَضْلِ  
 وَالشَّفَقَةِ وَالرَّأْفَةِ وَاللُّطْفِ وَالْإِحَاطَةِ بِكُلِّيَّةِ لَمَنِ  
 الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
 الْأَتَمَّانِ الْأَكْمَلَانِ مِنْ هَذَا الْمَقَامِ عَلَى مَنْ تَعَالَتْ  
 مَكَانَتُهُ وَقَصُرَتْ الْأَلْسُنُ عَنْ وَصْفِ صِفَاتِهِ فَهُوَ  
 سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَاتِحُ الْخَاتَمُ وَعَلَى  
 آلِهِ وَصَحْبِهِ . حَمْدُ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ  
 غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ وَهُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ يَا ذَا الْكَرَمِ

وَالْوَفَا يَا عَالَمَ السِّرِّ وَأَخْفَى يَا قَوِيَّ يَا غَزِيْزُ نَسْأَلُكَ الْعِصْمَةَ  
فِي الْحَرَكَاتِ وَالسَّكَنَاتِ وَأَسْئِلُ عَلَيْكَ النُّوْرَ الْأَكْمَلَ  
وَأَجْعَلْنَا بِمَنْ شَهِدَ تَحْقِيقَ الْعُبُوْدِيَّةِ وَارْزُقْنَا أَسْنَى  
حُسْنِ السِّيَرَةِ الْحَمِيْدَةِ وَارْأْفُ بِنَا وَارْحَمْنَا وَاحْمِنَا حِمَايَةً  
تَقِيْنَا مِنْ سَائِرِ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَاجْعَلْنَا فِي  
رُتَبَةِ الرِّضَى وَالرَّاضِيْنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ مُعْتَرِفِيْنَ  
مُطْمَئِنِّيْنَ بِذِكْرِكَ وَنَوْرِ عُقُوْلَنَا وَاجْعَلْهَا مُسْتَرَشِدَةً  
بِكَ لِلْهِدَايَةِ وَأَسْئِلُ عَلَيْكَ مِنْ فَيْضِ جُودِكَ وَفَضْلِكَ  
الْعَظِيْمِ يَا رَبُّ يَا رَحِيْمُ يَا اَللّٰهُ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ اِنَّكَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. هَبْ لَنَا النِّعَمَ ظَاهِرَهَا وَبَاطِنَهَا  
وَاجْعَلْنَا مَصْحُوْبِيْنَ مِنْكَ بِاللُّطْفِ وَالتَّوْفِيقِ يَا  
فَتَّاحُ يَا عَلِيْمُ يَا غَنِيُّ يَا كَرِيْمُ تَكَرَّمْ عَلَيْنَا بِمَا تَكَرَّمْتَ بِهِ



عَلَى الصِّدِّيقَيْنِ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ  
أُولَئِكَ رَفِيقًا وَقَدْ دَلَّلْتَنَابِكَ عَلَيْكَ وَهَدَيْتَنَابِكَ  
إِلَيْكَ فَاجْعَلْنَا مِنَ الدَّاخِلِينَ عَلَيْكَ الرَّاعِبِينَ  
بِفَضْلِكَ إِلَيْكَ مَعَ صَفَاءِ السَّرِيرَةِ يَا رَبُّ وَعِصْمَةَ قُوِيَّةٍ  
مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَامْنَحْنَا مِنْ مَنَحِكَ وَأَصْلِحْ مَا  
ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ اللَّفْظِ وَالْمَعْنَى وَاجْعَلْ مَحَجَّةَ  
سَبِيلِهَا لَكَ خَالِصَةً وَحُجَّةً عَلَى أَعْدَائِكَ وَأَغْنَابَنَا  
سُؤَالَ مِنْكَ وَاجْعَلْ تَوْحِيدَنَا تَوْحِيدَ الْمُؤَفَّقِينَ  
وَاسْلُكْنَا وَاسْلُكْ بِنَا مِنْهُمْ بِمُقَرَّبِينَ وَانْهَضْهُمْ تَنَا  
إِلَى حَضْرَةِ الصِّدِّيقَيْنِ إِلَى رُتَبَةِ أَهْلِ الْكَمَالِ وَالْفَضْلِ  
وَاطْلُقْ أَلْسِنَتَنَا بِحَمْدِكَ وَمَجْدِكَ وَحُلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ كُلِّ  
حَائِلٍ يَحُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ بِحَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ وَقُدْرَتِكَ

إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ  
 الَّتِي ادَّخَرْتَهَا فِي خَزَائِنِكَ الَّتِي خَزَنْتَهَا مُحَمَّدٌ نَبِيُّكَ  
 وَصَفِيكَ وَرَسُولُكَ مَنَهِجَ الْمُؤَفَّقِينَ الْأَمِينِينَ الَّذِينَ لَا  
 خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. اللَّهُمَّ أَسْأَلُ عَلَيْكَ خَلَعَ  
 الْهِدَايَةِ الَّتِي هَدَيْتَ بِهَا النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءَ  
 وَالصَّالِحِينَ عَلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا  
 اللَّهُ يَا رَبَّاهُ يَا نُورَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ هَبْ لِي حُكْمًا  
 وَالْحَقْنَ بِالصَّالِحِينَ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي  
 الْآخِرِينَ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ وَاعْفِرْ لِي  
 وَلِوَالِدَيَّ وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ أَجْمَعِينَ وَلَا تَخْزِنِي يَوْمَ  
 يُبْعَثُونَ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ  
 سَلِيمٍ، فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ، لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ



الْكَرِيمِ، وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ .  
اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا ذَايَمِينَ الشُّهُودَ الْأَكْمَلَ وَالنُّورَ الْأَوَّلَ  
وَالْعَقْلَ الْأَفْضَلَ . اللَّهُمَّ رَضْنَا بِرِضَاكَ وَخَصَّصْنَا  
بِحُبِّكَ حَتَّى نَكُونَ مَعَكَ مِنَ الْمُخْلِصِينَ حُمُ حُمُ حُمُ حُمُ  
حُمُ حُمُ لَيْسَ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ إِنَّكَ لِمَنِ الْمُرْسَلِينَ وَأَقْسَمْتُ  
عَلَيْكَ بِسِرِّ سِرِّكَ الْغَامِضِ الَّذِي وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ وَاجْعَلْنَا  
مِمَّنْ ظَهَرَتْ عَلَيْهِ شَمْسُ السَّعَادَةِ وَحَبَّةٌ مِّنْ أَحَبِّتِهِ  
مِنْ عِبَادِكَ وَأَوْلِيَايِكَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِمَّنْ عَبْدَ غَيْرِكَ  
فَظَهَرَتْ عَلَيْهِ الشَّقَاوَةُ فَهَبْ لِي وَامْنَحْنِي مِنْ مَوَاهِبِ  
السُّعْدَاءِ وَاعْصِمْنَا مِنْ مَوَارِدِ الْأَشْقِيَاءِ . وَالسَّعِيدُ حَقًّا  
مَنْ أَغْنَيْتَهُ عَنِ السُّؤَالِ مِنْكَ وَالشَّقِيُّ حَقًّا مَنْ أَحْرَمْتَهُ

مَعَ كَثْرَةِ السُّؤَالِ لَكَ فَأَعْنِ بِالسُّؤَالِ مِنْكَ بِفَضْلِكَ  
وَجُودِكَ وَكَرَمِكَ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ الْحُسَادِ عَلَى مَنْ أَنْعَمْتَ  
عَلَيْنَا مِنْ فَيْضِ إِحْسَانِكَ وَأَيَّدْنَا بِتَأْيِيدِكَ وَتَأْيِيدِ أَنْبِيَائِكَ  
وَرُسُلِكَ وَخَاصَّةِ الصِّدِّيقِينَ مِنْ خَلْقِكَ ، إِنَّكَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا وَهَّابُ هَبْ لَنَا مِنْ خَلْعِ النِّعَمِ الَّتِي  
لَا عَلَيْنَا فِيهَا فَرِيضَةَ الشُّكْرِ وَاكْسُنَا مِنْ خَلْعِ الرِّضَى  
كُسُوَةً تَقِينَا مِنْ سَائِرِ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ مَعَ  
السَّلَامَةِ وَالْعَافِيَةِ . اللَّهُمَّ هَبْ لَنَا الْقَنَاعَةَ وَالصَّبْرَ  
وَالرِّضَى عِنْدَ الْمَنْعِ وَالشُّكْرَ وَالتَّوَّاضُعَ عِنْدَ الْبَسْطِ وَأَخْرِجْ  
حُبَّ الرِّيَاسَةِ مِنَّا وَهَبْ لَنَا مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ  
سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ . رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ  
لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ . رَبَّنَا عَلَيْكَ



تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ. إِنْ وَلِيَّيَ اللَّهُ  
الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ. اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا  
نُورَ التَّوْحِيدِ وَاعْصِمْنَا وَاهِدِنَا وَأَرْشِدْنَا إِلَى آسَنِ  
طَرِيقِ الْعَارِفِينَ وَبَلِّغْنَا مَا بَلَّغْتَهُمْ مِنَ السِّرِّ الْمَصُونِ  
الَّذِي جَعَلْتَهُ سَفِينَةً الصِّدِّيقِينَ مِنَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ  
بِالنِّعَةِ الْأَبَدِيَّةِ كَهَيْعَةِ يَسَّ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ حَمَّ  
تَنْزِيلُ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهُوَ حَسْبُنَا وَنِعْمَ الْوَكِيلُ  
اللَّهُمَّ مَنْ عَلَيْنَا بِالْمِنَّةِ وَالْعَافِيَةِ الَّتِي لَا قَبْلَهَا وَلَا خَلْفَهَا  
يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا رَبَّاهُ يَا رَبَّاهُ يَا رَبَّاهُ أَفِضْ  
عَلَيْنَا مِنْ جَزِيلِ إِحْسَانِكَ الْفَائِضِ مِنْ جُودِكَ وَكَرَمِكَ  
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ بِرَحْمَتِكَ فَتَسْفِيْتُ وَمِنْ عَذَابِكَ  
نَسْتَجِيرُ. اللَّهُمَّ اهْدِنَا فِيمَنْ هَدَيْتَ وَاجْعَلْنَا مِمَّنْ

لَا يَزَالُ وَاقِفًا بَيْنَ يَدَيْكَ وَارْحَمْنَا وَاحْرُسْنَا يَا رَبِّ بِعَيْنِكَ  
الَّتِي لَا تَنَامُ وَاكْفُنَا بِرُكْنِكَ الَّذِي لَا يَزَامُ يَا غَايَةَ انْعَامِي  
وَيَا شِفَاءَ أَسْقَامِي . اللَّهُمَّ يَا سَمِيعُ يَا بَصِيرُ يَا عَلِيمُ يَا حَلِيمُ  
أَسْأَلُكَ أَنْ تَحْفَظَنَا وَتَحْرُسَنَا مِنْ كَيْدِ الْكَائِدِينَ وَحَسَدِ  
الْحَاسِدِينَ وَاجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي نُحُورِهِمْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .  
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ هَبْ لَنَا  
إِيمَانًا ذَائِمًا وَقَلْبًا خَاشِعًا وَعِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا  
لَا فِيهِ حِسَابٌ وَعَطَاءٌ مِنْ غَيْرِ سُؤَالٍ وَلَا حِسَابٍ ،  
وَمِنَّةً سَابِقَةً أَرْزَلِيَّةً يَا عَلِيُّ يَا عَظِيمُ يَا حَلِيمُ يَا عَلِيمُ قَدْ  
مَنْحَتْنِي وَمَنْنْتَ عَلَيَّ بِرِضَى مِنْكَ مِنْ غَيْرِ مُقَابَلَةٍ مِنِّي  
وَمَشِيَّتِي إِلَيْكَ وَلَا حَرَكَةً وَلَا سُكُونَ لِي إِلَّا بِكَ أَنْتَ  
رَبِّي وَعِلْمُكَ حَسْبِي فَنِعْمَ الرَّبُّ رَبِّي وَنِعْمَ الْحَسْبُ حَسْبِي



وَأَنْتَ النَّصِيرُ لِي فَانْصُرْنِي وَانْصُرِي وَأَنْتَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ  
خَمَعَسَقَ حَمَايَتَنَا وَاسْتُرَ الْعَرْشَ مَسْبُورٌ عَلَيْنَا وَعَيْنُ  
اللَّهِ نَاطِرَةٌ إِلَيْنَا بِحَوْلِ اللَّهِ لَا يَقْدِرُ عَلَيْنَا وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ  
مُحِيطٌ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مُجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ . ذُلُّنَا بِكَ  
عَلَيْكَ وَاهْدِنَا بِكَ عَلَيْنَا إِنَّ وَلِيَّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ  
الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ كَهَيْئَةِ كَفَايَتُنَا  
فَسَيَكْفِيكَهُمْ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ خَمَعَسَقَ مَرَجَ  
الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ . اَللّهُمَّ اهْدِنَا  
بِمَاهِدَيْتَ بِهِ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءَ  
وَالصَّالِحِينَ إِلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ يَا نُورَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ وَاجْعَلْ  
لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ

النَّعِيمَ وَأَغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ وَقَدْ تَعَزَّزْتُ  
 بِذِي الْعِزَّةِ وَالْجَبْرُوتِ وَتَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ  
 شَهِتِ الْوُجُوهُ وَعَذَّتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ  
 مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ثُمَّ الْأَمْرُ وَجَاءَ النَّصْرُ فَعَلَيْنَا لَا يَنْصُرُونَ  
 أَنْصَرْنَا بِنَصْرِكَ وَأَعَزَّنَا بِعِزِّكَ وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ رُتَبَةِ  
 الْكَمَالِ وَأَهْلِ الْيَقِينِ وَارْزُقْنَا الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ وَدَوَامَ  
 الْعَافِيَةِ وَالسِّتْرَ عَلَى الْعَافِيَةِ وَالْمُعَافَاةَ الدَّائِمَةَ فِي الدِّينِ  
 وَالْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَنَا يَا رَبِّ وَلِذُرِّيَّتِنَا وَلِوَالِدَيْنَا وَأَوْلَادِنَا  
 وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ جَعَلَهُمُ اللَّهُ مِنْ حِزْبِهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ  
 عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ  
 اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ . صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ  
 النَّبِيِّينَ الْفَاتِحِ الْخَاتَمِ سَيِّدِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ وَعَلَى



أَهْلَ بَيْتِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى سَائِرِ الصَّحَابَةِ  
أَجْمَعِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ  
وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَعَنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ وَأُمِّهِمَا مِنْ  
يَوْمِنَا هَذَا إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَاجْعَلْنَا مِنْهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ  
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
الْعَظِيمِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ  
وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ.



# الْوَرْدُ الصَّغِيرُ

لِسَيِّدِنَا الْإِمَامِ الْقُطْبِ فخرِ الْوُجُودِ  
الشَّيْخِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ سَالِمٍ صَاحِبِ عَيْنَاتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

---

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَللّٰهُمَّ يَا عَظِيْمَ السُّلْطَانِ، يَا قَدِيْمَ الْاِحْسَانِ، يَا دَائِمَ  
النِّعَمِ، يَا كَثِيْرَ الْجُودِ، يَا وَاسِعَ الْعَطَاءِ، يَا خَفِيَّ اللَّطْفِ  
يَا حَلِيْمًا لَا يَعْجَلُ صَلِّ يَا رَبِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّآلِهِ وَسَلِّمْ  
وَارْضَ عَنِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِيْنَ .

اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ شُكْرًا وَلَكَ الْمُنُّ فَضْلًا وَأَنْتَ رَبُّنَا  
حَقًّا وَنَحْنُ عِبِيدُكَ رِقًّا وَأَنْتَ لَمْ تَزَلْ لِدُنْكَ أَهْلًا .  
اَللّٰهُمَّ يَا مُبْسِرَ كُلِّ عَسِيْرٍ وَيَا جَابِرَ كُلِّ كَسِيْرٍ وَيَا صَاحِبَ  
كُلِّ فَرِيْدٍ وَيَا مُغْنِيَ كُلِّ فَقِيْرٍ وَيَا مُقْوِي كُلِّ ضَعِيْفٍ



وَيَا مَنْ كُلِّ خَائِفٍ يَسِّرْ عَلَيْنَا كُلَّ عَسِيرٍ فَتَيْسِرُ  
الْعَسِيرَ عَلَيْكَ يَسِيرٌ. اللَّهُمَّ يَا مَنْ لَا يَحْتَاجُ إِلَى الْبَيَانِ  
وَالْتَفْسِيرِ حَاجَاتُنَا إِلَيْكَ كَثِيرٌ وَأَنْتَ عَالِمٌ بِهَا  
وَبَصِيرٌ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَخَافُ مِنْكَ وَنَخَافُ مِمَّنْ يَخَافُ  
مِنْكَ وَنَخَافُ مِمَّنْ لَا يَخَافُ مِنْكَ. اللَّهُمَّ بِحَقِّ مَنْ  
يَخَافُ مِنْكَ نَجِّنَا مِمَّنْ لَا يَخَافُ مِنْكَ. اللَّهُمَّ بِحُرْمَةِ  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْرُسْنَا بِعَيْنِكَ الَّتِي  
لَا تَنَامُ وَاكْنُفْنَا بِكَفِّكَ الَّذِي لَا يُرَامُ وَارْحَمْنَا بِقُدْرَتِكَ  
عَلَيْنَا فَلَا تَهْلِكْنَا وَأَنْتَ رَجَاؤُنَا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ السِّرَاجِ الْمُنِيرِ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا ۖ يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا  
يَا رَبَّنَا أَنْتَ لَنَا ۖ كَهْفٌ وَغَوْثٌ وَمُعِينٌ  
عَجَلُ يَرْفَعُ مَا نَزَلُ ۖ أَنْتَ رَحِيمٌ لَمْ تَزَلْ  
مِنْ غَيْرِكَ عَزَّ وَجَلَّ ۖ وَلَا لَطْفٌ بِالْعَالَمِينَ  
رَبِّ اكْفِنَا شَرَّ الْعِدَا ۖ وَخُذْهُمْ وَأَوْبِدْ دَا  
وَاجْعَلْهُمْ وَالنَّافِدَا ۖ وَعِبْرَةٌ لِلْسَّاطِرِينَ  
يَا رَبِّ شَتِّتْ شَمْلَهُمْ ۖ يَا رَبِّ فَرِّقْ جَمْعَهُمْ  
يَا رَبِّ قَلِّلْ عَدَّهُمْ ۖ وَاجْعَلْهُمْ فِي الْغَابِرِينَ  
وَلَا تَبْلُغْهُمْ مُرَادَ ۖ وَنَارُهُمْ تُصْبِحُ رَمَادَ  
بِكُمَيْعِص ۖ فِي الْحَالِ وَلَوْ أَخَابِينَ  
وَشَرَّ كُلِّ مَا كَرِهَ ۖ وَخَائِنٍ وَغَادِرٍ



وَعَائِنِ وَسَلَاحِرٍ ۖ وَشَرَّ كُلِّ الْمُؤْذِنِ  
مِنْ مُعْتَدٍ وَعَصَاصِبٍ ۖ وَمُفْتَرٍ وَكَاذِبٍ  
وَفَاجِرٍ وَعَائِبٍ ۖ وَحَاسِدٍ وَالشَّامِتِينَ  
يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا ۖ يَا ذَا الْبَهَا وَذَا السَّنَا  
وَذَا الْعَطَا وَذَا الْغِنَى ۖ أَنْتَ حَيِّبُ السَّائِلِينَ  
يَسِّرْ لَنَا أُمُورَنَا ۖ وَاشْرَحْ لَنَا صُدُورَنَا  
وَاسْتُرْ لَنَا عُيُوبَنَا ۖ فَأَنْتَ بِالسِّتْرِ قَمِيْنُ  
وَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا ۖ وَكُلَّ ذَنْبٍ عِنْدَنَا  
وَأَمْنُنْ بِتَوْبَةِ لَنَا ۖ أَنْتَ حَيِّبُ التَّائِبِينَ  
بِحَاكِ سَيِّدِنَا الرَّسُولُ ۖ وَالْحَسَنَيْنِ وَالْبَتُولُ  
وَالْمُرْتَضَىٰ أَبِي الْفُحُولُ ۖ وَجَاهِ جَبْرِيلَ الْأَمِينُ  
ثُمَّ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ۖ عَلَى النَّبِيِّ خَيْرِ الْأَنْبَاءِ  
وَالِهِ الْفُرَّاكِرَامُ ۖ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ

# صَلَاةُ النَّاجِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَاحِبِ النَّجَاحِ  
وَالْمَعْرَاجِ وَالْبُرَاقِ وَالْعَلَمِ وَدَافِعِ الْبَلَاءِ وَالْوَبَاءِ  
وَالْمَرَضِ وَالْأَلَمِ جَسْمُهُ طَاهِرٌ مُطَهَّرٌ مُعَظَّمٌ مُنَوَّرٌ مِنْ  
اسْمِهِ مَكْتُوبٌ مَرْفُوعٌ مَوْضُوعٌ عَلَى اللُّوحِ وَالْقَلَمِ  
شَمْسُ الصُّحَى بَدْرُ الدُّجَى نُورُ الْهُدَى مِصْبَاحُ الظُّلَمِ  
سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ وَشَفِيعُ الثَّقَلَيْنِ أَبُو الْقَاسِمِ سَيِّدُ نَا مُحَمَّدٍ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ سَيِّدُ الْعَرَبِ



وَالْعَجَمَ نَبِيَّ الْحَرَمَيْنِ مَحْبُوبٍ عِنْدَ رَبِّ الْمَشْرِقَيْنِ  
وَالْمَغْرِبَيْنِ، فَيَا أَيُّهَا الْمُشْتَاقُونَ لِنُورِ جَمَالِهِ صَلُّوا  
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ.

---

صِيغَةُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
لِلْحَبِيبِ صَالِحِ بْنِ مُحْسِنِ الْحَامِدِ تَقُولُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

---

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَاةً تَغْفِرُ بِهَا الذُّنُوبَ،  
وَتُصْلِحُ بِهَا الْقُلُوبَ، وَتَنْطَلِقُ بِهَا الْعُصُوبُ، وَتَلِينُ  
بِهَا الصُّعُوبُ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ إِلَيْهِ مَنُوبُ.



لَسَيِّدِنَا الْأَمَامِ الْعَارِفِ بِاللَّهِ تَعَالَى فَخَرِ الْوُجُودِ الشَّيْخِ  
أَبُو بَكْرٍ بْنِ سَالِمِ الْعَلَوِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَفَعْنَا بِهِ آمِينَ

أَكْتَمَ هَوَانٍ إِنْ أَرَدْتَ رِضَانًا ❖ وَاحْذَرِ تَبِيحَ بَسِيرِنَا لِسَوَانًا  
وَاخْضَعْ لَنَا إِنْ كُنْتَ رَاجِحِي وَصَلِنَا ❖ وَاتْرُكْ مَنَّاكَ إِنْ أَرَدْتَ مُنَانًا  
وَاجْعَلْ وَقُوفَكَ مَابَقِيَتْ بِيَابِنَا ❖ فَلَعَلَّ أَنْ تُحْطَى بِبِنَانَا وَتَرَانَا  
أَوْ مَا عَلِمْتَ بِأَنَّنَا أَهْلُ الْوَفَا ❖ وَمُحِبُّنَا مَا زَالَ تَحْتَ رِلْوَانَا  
فَإِذَا قَضَيْتَ حُقُوقَنَا يَا مُدَّعِي ❖ عَايِنَتَنَا فِي الْكَائِسَاتِ عِيَانًا  
نَحْنُ الْكِرَامُ فَمَنْ أَتَانَا قَاصِدًا ❖ نَالَ السَّعَادَةَ عِنْدَ مَا يَلْقَانَا  
فَانْهَضْ بِعِزِّهِ لَا تَكُونْ مَقْصِرًا ❖ وَانْظُرْ تَرَى الْعُشَّاقَ حَوْلَ جِهَانَا  
مُسْتَبْشِرِينَ بِنَيْلِ مَا قَدْ أَقْلَسُوا ❖ فَرِحِينَ مُدَنْظَرُوا الْجَمَالَ عِيَانًا  
هَامُوا بِعِشْقَتِهِمْ سُكَارَى عِنْدَمَا ❖ كُشِفَ الْحِجَابُ وَشَاهَدُوا مَغْنَانًا  
فَهُمُ الْمُرَادُ وَلَا يَرَادُ سِوَاهُمْ ❖ فَالْقَلْبُ مُشْتَغَلٌ بِهِمْ وَلِهَانًا  
كَرَّرَ لِسْمَعِي ذِكْرَاهُمْ وَحَدِيثَهُمْ ❖ تَعْمَلُ مَعِيَ بِحَيَاتِهِمْ إِحْسَانًا  
يَا رَبَّ مَكَّةَ وَالصَّفَا بِمَحَمَّدٍ ❖ اغْفِرْ لَنَا يَا سَامِعًا لِدُعَانَا  
ثُمَّ الصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ ❖ مَا حَرَّكَتْ رِيحُ الصَّبَا أَعْصَانَا



A decorative border with intricate Islamic calligraphy in red, blue, and gold, surrounding a central green field with a subtle floral pattern.

Diterbitkan  
dalam rangka  
Peringatan Haul  
Al Imam As Syiekh  
Abu Bakar bin Salim r.a.